

# Wilian Fernandes Pereira

Translator / Proofreader / ESL Teacher

*livrosdoze@gmail.com*

+5561996736877

## Education

### Cambridge Assessment – English

2019

Brasília, DF

*Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages (CELTA)*

### State University of Campinas – Unicamp

1998-2003

Campinas, SP

*Bachelor in Philosophy*

## Professional Experience

### CAEL – Alternative Center of Independent Teaching

2018-2022

Brasília, Brazil

*Translator / ESL Teacher*

### Ministry of External Affairs

2005-2013

Brasília, Brazil

*Chancery Officer*

### Editora Sophos / Centro de Filosofia Educação para o Pensar

2003

Florianópolis, Brazil

*Promoter, Speaker*

## Publications

### Books:

- Empty Discourse (2007) - <https://amzn.to/3LQtqMr>
- By Chance or By Destiny (2009) - <https://amzn.to/37b5W5P>
- The Keys to the Closet (2012) - <https://amzn.to/3DWVaw5>
- Freedom is not a game (2018) - [https://bit.ly/jesus\\_liberdade](https://bit.ly/jesus_liberdade)

### Catalogues Editor and Translator:

- Brazilian Cinema Catalogue – Ministry of Foreign Affairs and National Cinema Agency – Years 2004 to 2007 - <https://bit.ly/370UKcc>

### **Text Researcher and Curator:**

- Miguel Arraes 100 Years Exhibition (Chamber of Deputies of the National Congress of Brazil, 2016) - <https://bit.ly/38JPQ3P>

### **Podcast:**

- <https://bit.ly/38GPPNV>

### **YouTube:**

- <https://bit.ly/378yT2r>

## **Skills**

- Proficient in English and Portuguese native speaker
- Advanced user of Windows and Linux systems
- CAT tools: OmegaT, CafeTran, Wordfast, Smartcat

## **Leadership Experience**

- Editor-in-chief of the Journal of Philosophy Students at Unicamp (2002) - <https://bit.ly/3NXqtvj>
- Promoted educational books for teaching Philosophy to children and teenagers at Editora Sophos - <https://bit.ly/3xhhcbG>
- Participated in the organization of the Brazil-India Festival (Art, Gastronomy and Cinema) as an attaché in New Delhi, India (2009) - <https://bit.ly/3DXVs5O>
- Head coordinator of the LGBTI+ area of Buddhism (Brazilian National LGBTI+ Alliance) - <https://bit.ly/3O0cmFK>

## **Internships**

- Tourism – Summer Program, Walt Disney World, 2000
- Cultural Marketing – 528 hours - BR Distribuidora, 2001

## **Awards**

- Honorable Mention for the book “The Keys to the Closet”, given by the ABGLT (The Brazilian Gay, Lesbian, Bisexual, Travesti, Transsexual and Intersex Association) and GALE (The Global Alliance for LGBT Education), 2013 - <https://bit.ly/3xhiy6b>